

MISJONS-RØSTEN

FRITT, UAVHENGIG ORGAN I MISJONENS TJENESTE

NUMMER 17

1. SEPTEMBER 1929

1. ÅRGANG

„I skal bli i staden inntil –“.

En Herrens tjener som er betrodd en stor gjerning i Kina, var en morgen gått op på en fjelltopp for å bøe. Herren møtte ham og velsignet hans sjel, og etter et stund så si ansikt til ansikt med Mesteren, fikk han i Anden et syn:

Han så en skare menn og kvinner som alle bar syndens og skammens dype merker, dra forbi. Efter dette tog fulgte en skare av blinde, lamme og halte, famlede sig frem, alle preget av håpløshet og lidelse. Undrende stirrede misjonæren på dette bedrøvelige optog, inntil det var forsvunnet i det fjerne. Da så han i det samme Jesu ansikt for sig, og Frelserens blikk vidnet om sjelersmerte og medynk.

— Herre, hva betyr dette? utbrøt misjonæren med bankende hjerter, og Herrens svar lød i det samme klart:

— Jeg vilde gjerne gå til disse stakkels mennesker, men jeg har ingen som vil være som mine føster! Jeg vilde gjerne tjene dem, men jeg har ingen som vil være

som mine hender!

Hvilken alvorlig tale!

Misionæren bøydde sig i støvet, og ønsket til ansikt med den elskede Mester og ved tanken om disse ureste sjeler, som han hadde set haste imot fortapelsen, overgav han seg på ny som et heloffer på Herrens alter og innviede seg til Gud dypere enn noen sinne før. «Ta mine hender, ta mine føtter, ta mine leber, ja, mit alt», sa han, og Herrens ild falt, hans tjenere førtes dypere enn før inn i Kristi lidelsessamfund.

Ennu i dag leter Herren etter menn og kvinner som vil gå bud for ham. Han er selv det kongelige hode, og han har gjort oss til sine lemmer — til sine hender og føtter. Men førenn vi går for ham ber han oss bie og motta Faderens forgjettelse; til kun Guds kraft kan beseire ondskaps makter, kun det salvede vidnesbyrd har makt over sjelene, og kun det hjerte, om er Andens tempel, kan bevares igjennem fristelsene.

Baktalelsens storme.

«Jeg hørte mange baktalelse... men jeg forlater mig på dig, Herres. Salm. 31, 14–15.

Kjære venn! Er du nettopp utsatt for onde stormvinde? Legges der råd op mot dig i det skjulte? Lyves du alle hände ondt på? A, vær da stille for Herren og lytt til hans råd: «Gled og fryd dig» Matt. 5, 12. Ti onde rykter og baktalelse er blot som en bisverm der sendes ut for å samle honning til din kuge, når du bare er stille. Men svermen kan også bringe dig talløse stikk og megen smerte, dersom du forsøker å slå etter den. Det får nemlig ingen ende med forsvaret, om man selv begynner dermed og virkningen blir som regel fryktelig. Ti ekkoet svarer, så lenge man roper, og ondskapen formerer sig så lenge man selv vil hevde sin rett.

Det blir et ussett liv.

Skriften sier at den som griper til sverd, skal selv omkomme ved sverd. Men tier man så blir alt hurtig tyst. Når der intet brennbart er mere slukkes ilden. Ordsp. 26,20. Lammet som er stumt overfor dem som klipper det, skal få herredømmet over alle folkeslag.

Verden hånet Jesus da han hang på forsmedelsens kors, men da Gud opreste ham i herlighet og kraft, bevet den og vaktens flyktet. Vær stille for Herren! Ti han er god imot den sjel som bier etter ham. Den der overgir sin sak til Herren er ikke forsvarslos; ti han skal bringe hans rettferdighet frem for lyset.

Forleden så jeg utenfor mitt vindu et pussig men lærerikt opptrinn. Det var en liten hund som larret fordelig foran en stor kammerat som var meget større og sterke enn den. Men den store lot som ingen ting og gikk storferdig sin vei. Den syntes nesten å ville si: «La andre bare rase! Er man uskyldig, er man usårlig. Det er langt under min verdighet å feste min opmerksomhet ved andres ondskap eller dårlige opførsel overfor mig. Det gode er dog alltid sterke enn det onde. Og sannheten overlever alltid løgnen.»

Denne lille pussige scene ga mig en alvorlig lekse. Jeg måtte knele ned for min himmelske Far og be ham om mene av den tålmodighet som er åpenbart i Lammets natur.

En mann som står i veien for andres jagen etter ære og anseelse, må likesom Daniel være forbuddet på å bli anfalt av disse fra alle sider. Men det er likeså umulig for onde tunger til intetgjøre en god mann, som det er umulig for dem å hindre solopgangen, eller som det er umulig for bølgene å fjerne strandklippen. En god karakter renses mere og mere ved å utsettes for bavaskelsens strømme og vinner derved i skjønhet.

En Josef skulde merkes av lenkernes smertefulle gniden, før han kunde tåle å pryses med Faraos juveler. En prøvet ydmyghet går forut for betrodd ære.

Det er en regel i Guds rike, at den som skal brukes av Herren til både å tukte og velsigne andre, først selv må stå sin prøve i å tuktes og bøies.

David blev jaget som et stykke

Forts. på 4. side.

En liten stund med Jesus.

En liten stund med Jesus, den bringer kraft med sig og gir lust å vandre kun på vår Herres vei, den gir mot å leve og like for hans navn og bringer oss en formak på himlen i hans favn.

Sannhetens bok.

Hvert år, for ikke å si hver måned, frembringer utgravninger nye bevis på bibelens troværdighet. Man har f. eks. funnet Abrahams navn i kontrakter, skrevet på tavler.

På veggene i et tempel i Egypten har man funnet optegnel navnet på byer i Juda, som kong Schichak inntok. Han levet samtidig med Salomos sønn Rehabiam. Beretningen stemmer nøy med 1. kong. 14, 25–26.

For et år siden lyktes det arkeologer å trenge inn i Absalons grav. Ved den anledning fant man en annen grav som man antar er Kong Josafats.

Bjerget Aphel tror man nu sikker er det samme bjerg Zion. Man veiter også å finne Davids og Salomos graver der. En av de siste oppdagelser i Jerusalem er Anthiochus' grav. Han var Herodes' yndling og sannsynligvis en av de menn hvem barnemordet i Betlehem var betrodd.

På åsstrekninger mellom dalstrøket har fra gammel tid gått samferdselsveier.

Det var også en yndet krigsskuuplass for egyptere, babylonere, korsfarere, og tyrkere. En bergrygg som løper tvers gjennom dalene kalles av hebreerne Megiddo eller bergenes slagmark. Grekerne kalte dem Harmageddon som betyr det samme. Strekningen på disse høi er også gjengjort for arkeologiske undersøkelser.

Et godt ord.

Et ord i rette tid — hvor godt. Ordsp. 15, 23.

Når jeg skulde skrive noen ord i Misjons-Røsten, kom ovenstående ord fra Salomo ordspørk til mig.

Ja, hvem har ikke et godt ord å si om Herren? — Det finnes ingen av de som er kommet til tro på den Herre Jesus, som ikke føler en innerlig trang til å ophøye det navn som er blitt deres kjæreste eie.

Det er kanskje ikke alle gitt å vidne i forsamlingen med ord fra Herren. Det finnes også mange av «de stille i landet», men kanskje det i de fleste tilfeller er disse «stille» som ved bønnens gave leder forsamlingen gjennom til seir i møyene. Vi priser Jesus for disse bedende og kjempende sjeler. Ethvert lem har sin oppgave på legemet.

Et godt ord om Jesus, skulde

Småglimt fra misjonsmarken.

En misjonær i Managua, Nicaragua, skrev for en tid siden følgende til sine hjemmeværende venner:

Jeg håper snart å kunne sende eder som minne et spansk nytestamente, tiltross for at det er fillet og savner flere blad. Det har nemlig her ute fått utføre et herlig Guds verk.

For en lengre tid tilbake blev testamentet gitt som gave til en familie her i Managua, men ingen i familien brydde sig om det, og så blev det tilslutt kastet i soppekkassen. En liten pike ble opmerksom på testamentet og tok det med til sitt hjem ute på landet.

Pikens far, en stakkars drancker, fikk tilfeldigvis se boken. Uforklarlig nok fikk han lyst til å lese i den, og ba sin hustru ta med 1. kong. 14, 25–26.

Før et år siden lyktes det arkeologer å trenge inn i Absalons grav. Ved den anledning fant man en annen grav som man antar er Kong Josafats.

Bjerget Aphel tror man nu sikker er det samme bjerg Zion. Man veiter også å finne Davids og Salomos graver der. En av de siste oppdagelser i Jerusalem er Anthiochus' grav. Han var Herodes' yndling og sannsynligvis en av de menn hvem barnemordet i Betlehem var betrodd.

På åsstrekninger mellom dalstrøket har fra gammel tid gått samferdselsveier.

Det var også en yndet krigsskuuplass for egyptere, babylonere, korsfarere, og tyrkere. En bergrygg som løper tvers gjennom dalene kalles av hebreerne Megiddo eller bergenes slagmark. Grekerne kalte dem Harmageddon som betyr det samme. Strekningen på disse høi er også gjengjort for arkeologiske undersøkelser.

Begges omvendelse ble bevist til et veldig Andens verk i hele trakten. Før fantes det ikke en eneste kristen. Nu har vi flere døpte og mange samles til gudstjenestene.

Alt er en frukt av det lille nytestamente, et levende bevis på Guds ords makt.

(Fra sv.)

dog være en daglig oppgave for hver enkelt av oss. I våre samtal er med alle og enhver burde alltid rettes en pekefinger hen mot Forløseren, det slagtede Lam, som ved sin død har gjenløst oss og kalt oss til evig liv.

Et ord i rette tid — hvor godt. Såvel de ureste som de troende er i behov om trøst og opmuntring til det ene nødvendige, å kjenne ham. Emnet om Kristi fullbragte verk blir aldri for gammelt. Det har alltid nyhetens interesse.

Si et godt ord om din hyrde og tilsynsmann, si det idag, imorgen og hver dag den tid Herren har bestemt for din vandring her ned.

Hjertelig hilsen til leserne fra en broder.

En misjonær i Siaokan ved Hankow forteller følgende opplevelse:

«Vi var som vanlig søndag samlet til gudstjeneste og sondagskole, men måtte på grunn av de urolige og faretruende forhold undlate å holde vårt sedvanlige menighetsmøte baktefter. Alt forløp ved Guds nåde godt, like til det pløbblikk vi skulle skiller. En stor skare menn, bevebaet med lange steager, trådte da hen til møtessalens dør og fordret under trusler, at våre kristne skulle ta mot deres antikristelige og bolsjevikiske lær.

Blandt dem denne ophissede skare henvendte sig til, var også en gammel kvinne, som straks bekjente at deres lær ikke var noe for henne. Hun blev derfor straks grepet og ført til hovedkvarteret. Her avla hun frimodig en bekjennelse om, hvor gode de fremmede hadde vært mot henne, hvorledes de hadde gitt henne mat, da hun holdt på å sulte ihjel, og hvorledes de siden hadde hjulpet henne til å tjene sitt brod. Tilsist stillet hun sine motstandere et spørsmål om de vilde gjøre like så meget for henne. «Dere kan gjøre med mig hvad de vil», bekjente hun, «dere kan gjerne drepe meg, om det skal være, jeg vedblir å tilbe vår Herre Jesus og vil være tro mot ham inntil døden!»

Under forhoret som varte ca. en time, hadde noe tårer listet sig ned over den gamle kvinnens kinne, og da hennes motstandere så det, overfuste de henne med skjellsord. Allikevel bevarer hun fatningen og sa til dem: «Jeg gråter ikke over de stygge ting dere sier om mig, men jeg gråter over det onde dere sier om min Herre og Frelser!»

Er det ikke et bevis på hvad Gud formår å gjøre? Denne gamle kvinne hadde bare i 14 dager hørt om Jesus. I sannhet, et eksempl for dem som tror!

En kristen indianer lå på dødsleiet. Da misjonæren kom til ham, sa han:

«Jeg har et stort ønske å fremlægge for Herren, hjelp mig op på mine kne!»

Misionæren gjorde så, hvorefter indianeren strakte sine armer ut og sa:

«Å Jesus, du som døde for mig, jeg gir dig min eneste gutt! Laer ham å fortelle andre røde menn om din kjærlighet!»

Han smilte og utbrøt igjen: «Han har hørt min bønn», og derpå døde han.

Det finnes ingen i det distriktsom kan preke om Jesu kjærlighet som denne gutt, indianeren bad for. Han er en av de ivrigste misjonærer.

MISJONS.RØSTEN

Fritt uavhengig organ i misjonens
tjeneste.

Bladet utgis i Sarpsborg av en redaksjonskomite og ukommer hver 1. og 15. i måneden. — Alle brev og meddelelser til både redaksjon og ekspedisjon sendes under adr.: «Misjons-Røsten», Post box 32, Sarpsborg.

Abonnementspris er: For enkelt nr. 20 øre, kr. 2,00 for halvåret og 4,00 pr. år. Til utlandet koster bladet kr. 6,00 pr. år. Bladet kan bestilles i alle landets postanstalter og hos kommisjonærene. Adresserforandringer, skriftlig oppgjelser og betalinger skjer til ovenstående adr.

Til misjonærerne

på de forskjellige felter er det allmindelig hver jul å sende dem en såkalt «julekasse». Det er jo langt frem til jul enda, men veien ut til de forskjellige felter er også lang og forberedelsene tar sin tid. Og i tilslutning til dette er det at jeg allerede nu drister mig til å henvende de venners opmerksomhet på dette som bører misjonærer i Banda, India, på sitt hjerte. Der vil i år kun bli avsendt kasse fra Kongsgberg for disse venners vedkommende og siste frist for avsendelsen herfrer 28. september førstkommande. De som da av Herren måtte kjenne sig tilskyndet og minnet om å være med og glede og opmuntre våre kjære spesken i ildlinjen derute, bedes innen ovennevnte frist å tilstille undertegnede det som måtte bli dem tiltenkt, og alt, smått som stort, penger som klær og annet mottas med takknemlighet.

Kongsgberg den 21. august 1929.

O. L a n g e r u d,
Numedalsbanen.

Ut i arbeidet.

Det norske Kinamisjonsforbund sender nu et kulf på 14 misjonærer til Kina. 7 av misjonærerne reiser ut for første gang, de øvrige har vært ute en periode før. De reiser i to partier. Den ene halvdel fra Oslo 31. august og den andre halvdel i oktober måned.

Reisen går over Zues, da veien over Sibiria nu praktisk talt er stengt.

Læger på misjonsmarken.

Den tyske evangeliske kirke hadde for krigs 22 læger på misjonsmarken. Under krigens skjultet ned til 4, men er nu igjen steget til 30. Det samlede antall evangeliske læger på misjonsmarken skal være 1307.

En svær tørkeperiode

har hjemskikt Jamaica i Vest-India og forårsaket en veldig hungersnød.

Lys for de spedalske.

To store firmaer på de ostindiske øyer har bekostet eget elektrisitetsverk og installert elektrisk lys over hele Frelesarmens spedalskoler i Koendoor på Sumatra.

— I samfundet med Guds sønn lærer vi først på rette måte å vurdere alle ting — de nærværende og de tilkommende.

Vennestevnet i
Lillesand.

Møtet tok sin begynnelse lørdags etter 10. august. Mange kjære spesken var fremmøtt fra de omliggende steder.

Br. Vennesland leste den 16 salme: «Bevar mig o, Gud; ti jeg tar min tilflukt til dig. Jeg sier til Herren: Du er min Herre, jeg har intet gode utenfor deg — idet jeg holder mig til de hellige som er i landet, og de hellige i hvem jeg har all min lust.» Jeg har intet godt utenfor deg. Nei, Gud har sørget for at vi skal ha alt i ham, og han sier så herlig i sitt ord: idel godt og miskunneth skal efterjage oss alle våre livs dage.

Derefter leste undertegnede fra Luk. 1, 67, hvor det står at Zakkarias blef fylt med den Hellig And og talte profetiske ord, og blandt alt det gode som ble talt gjennom profeten var også disse vel-sigende ord: at han sendte en frelse fra våre fiender og fra alle deres hånd som hater oss, og likeledes, for å lære hans folk frelse å kjenne ved deres synders forfæltelse, og alt er for hans store miskunnelige hjertelags skyld, som lot solopgang fra det høye gjestet oss.

Br. D. Nilsen leste fra 1. Joh. 5, 9. «Ta vi imot menneskenes vidnesbyrd. Da er Guds vidnesbyrd størt; ti dette er Guds vidnesbyrd, at han har vidnet om sin Sønn. Der er mange som tror mere på hvad et fattig menneske kan fremstille av frelsens vei, enn det som Gud fremstiller. Den menneskelige forklaring på frigjørelsens område er at du kan ikke bli frigjort fra din synd, men Gud som ikke er som et menneske og som aldri kan lyve, han sier at du kan bli fri, han vil selv lære sitt folk frelse & kjenne ved deres synders forlatelse. Luk. 1, 77.

Efter møtets avslutning blev der ordnet med plass til alle de tilreisende, og det var virkelig ikke få. Men selv om der var mange så fikk de alle sin plass. Br. Vennesland la både trykk og vekt på ordet om gjestfrihet ja uten å vite det så har mange hatt engler til gjester. Gud velsigne sitt folk å være gjestfrie og gode mot hverandre den lille stund vi ennu har å være her.

Søndag formiddag fortsatte vi med å synge: Velkommen hit Guds venner, og når vi så ute over salen, var der mange av Guds glade venner eller barn forsamlert.

Br. Vennesland leste fra Joh. 15. Det er Jesus selv som fremsetter sitt herlige ord for oss: «Liksom Faderen har elsket mig så har jeg elsket eder.» Det er ikke noe annet som Jesus tilbyr oss, men tenk den samme underfulle kjerlighet med hvilken Jesus var elsket av sin himmelske Fader, den samme elsker han oss med.

Br. D. Nilsen leste fra Es. 60, 18: «Der skal ikke mere høres vold i ditt land, ødeleggelse og forstyrrelse innen dine landemerker, og du skal kalle frelse din mure og lovsang dine porte.» Br. Svennenvik fortalte ut fra Es. 40. «Trøst, trøst mitt folk, sier eders Gud. Der er mange som holder sig til Guds folk, dog

Fra Vancouver til Kina.



Fra misjonær Fjelds kasserer, br. A a r m o, Ski, er vi blitt tilstillet følgende utdrag av brodrens siste brev:

« — Vi er også glad ved å kunne fortelle at vi nu har bestilt billetter med båten som går fra Vancouver den 29. aug. til Kina og så får vi se hvordan Herren legger det tilrette. Vi trives jo godt i Herrens gjerning også så vel-sigende ord: at han sendte en frelse fra våre fiender og fra alle deres hånd som hater oss, og likeledes, for å lære hans folk frelse å kjenne ved deres synders forfæltelse, og alt er for hans store miskunnelige hjertelags skyld, som lot solopgang fra det høye gjestet oss.

En broder skriver nettopp til oss at broder Jen som står for stasjonen har ordret 1000 bibelskrifter, da han hadde spredt dem han hadde, og vi priser Herren for alt hvad der gjøres for å bringe det glade budskap til dem som ennu ikke kjenner hans navn, han som kom for å speke og frelse det forfalte. Tiden for hans tilkommelse nærmer seg og la oss derfor gjøre Herrens gjerning og ikke bli trette, ti han kommer snart som komme skal.

— Må Herren rikelig velsigne eder, og var så hilset på det hjerteligste. Ta oss fremdeles med i eders bønner, at Herren må bevare oss og holde sin hånd om oss

uten selv å ha kjent Herrens trøst.

Jeg levde selv i lengere tid uten kjennskap til dette, men så lenge der er noe av vårt eget som vil ráde i hjertet, så får vi ikke kjenne den trøst som Herren trøster med, kun når en overgir sig helt til Herren, kommer han selv med sin trøst. Du behøver ikke å speke etter hans trøst, ti han vil selv sørge for å trøste sitt folk. Der er stor forskjell på kum å komme på et kort besøk hos Herren, og å overgi oss helt til ham. Du får vi alltid være i samfund med ham. Han vil bare sitt folk på kjerlige arme.

Formiddagsmøtet sluttet deretter med bønn og lovsang. Plutselig fikk vi et budskap i tungen med tydning. Det var i den skjønneste samklang med det som var kommet frem under møtet, og vi blev alle henvis til å speke alt i ham som døpte for oss og som nu lever i all evighet, han vil fylle oss med sin egen makt og herlighet. Amen.

Så er vi kommet til aftensmøtet, som er det siste og store i høytiden, ja for virkelig er det høytid når Guds folk kommer sammen. Møtet begynte i likhet med de andre med lovsang til Gud og Lammet. Da der var mange tilreisende skulde møtet benyttes på beste måte så alle kunde få være med ogprise sin Gud. Br. Vennesland leste en hilsen fra Jesus. Ap. 1, 5, hvor det heter består i hvad Gud er blitt for den

Br. D. Nilsen: Es. 12, 2: «Se, Gud er min frelse, jeg er trygg og frykter ikke; ti den Herre Herre er min styrke og lovsang, og han blev mig til frelse. Frelsen består i hvad Gud er blitt for den

når vi reiser videre, og særlig over det store hav som ennu skiller seg fra et fremme. — Løftet er ikke svikte, nei de står evig fast. *

Vil også med det samme få sende misjonensvenne rundt om en hjertelig hilsen. La oss være tro mot det kall Gud har gitt oss, for det som han har lagt kjerlighet til i vårt hjerte det er vårt kall. Og har han lagt hedningenes nød på vårt hjerte og en trang etter å få være med å hjelpe til med midler så vil han også hjelpe oss til å gjøre dette. Gullet og splivet hører Herren til, og han har makt til å ta tilflytte der hvor han kan få det tilbake igjen. Når det etter intekten kunde synes at vi ikke har råd til å ofre noe til misjonen, så la oss ikke lukke våre hjarter, men gå innfor Herrens åsyn og begjære av ham midler for hans egen sak, og vi skal få se, spesken, at det er kun for å prøve hvad der er i vårt hjerte, om vi vil være tro mot det han har gitt oss.

Gud velsigne eder.

Ski i august 1929.

Eders i tjenesten bevarede broder

K. A a r m o.



uten selv å ha kjent Herrens trøst. Jeg levde selv i lengere tid uten kjennskap til dette, men så lenge der er noe av vårt eget som vil ráde i hjertet, så får vi ikke kjenne den trøst som Herren trøster med, kun når en overgir sig helt til Herren, kommer han selv med sin trøst. Du behøver ikke å speke etter hans trøst, ti han vil selv sørge for å trøste sitt folk. Der er stor forskjell på kum å komme på et kort besøk hos Herren, og å overgi oss helt til ham. Du får vi alltid være i samfund med ham. Han vil bare sitt folk på kjerlige arme.

Porten inn til himmelen er ikke trang, det er døren inn til livet som er trang. Du kan ikke få noe med av ditt eget. Herren vil føre oss inn i sitt fortrolige samfund, hvorhen enkelte finner hvile og tilfredsstillelse. Forsamlingen synger skjønne hvileplass ved Jesu hjerte. Br. Svennenvik: Søker først Guds rike og hans rettferdigheit, så skal alle disse ting gives dig. Det er ikke småttierer av alt det en trenger til, men Herren har selv sagt at han vil gi oss det alt, når vi legger oss på hjerte at vi først og fremst søker hans rike, og hans rettferdigheit som er Kristus.

Så var ettermiddagsmøtet også slutt, og som i formiddag så også nu, fikk vi et budskap i tunga med tydning. Det var i den skjønneste samklang med det som var kommet frem under møtet, og vi blev alle henvis til å speke alt i ham som døpte for oss og som nu lever i all evighet, han vil fylle oss med sin egen makt og herlighet. Amen.

Fleres spesken priste Herren denne herlige dag som vi har bragt sammen. Tilsittet fikk et budskap i tunga om å høre seg til Guds sanne ord, til store nabo i Kristus Jesus, hans blod som har sonet for oss, synder, hvorefter forsamlingsang: O, tenk når en gang

skal.

En kjær hilsen til alle barn.

ORD FOR DAGEN:
Bi på Herren, vær trostig, og
hjerte være sterk, ja bi på Herren.
Salm. 27, 11

fra våre synder med sitt blod, den åpenbare for mig en gav dette velsignede ord: I er alt min. På grunn av det ord som jeg har hatt, han har friet oss fra synder med sitt blod.

A d e r s e n, Arendal: Vi leb i Davids salme 23, Herren er Hynde. Det var lenge jeg gikk i ønsket at jeg kunde si det samme da det går op for en at han har kjøpt oss, så er det også klart at vi hører ham til.

L a r s e n, Arendal: Jeg taknemmelig at jeg er frelst, hører Herren til, det er et veldig håp han har gitt oss, er så langt nemlig at Jesus har frelst meg først, først hadde jeg så mange følelser, men så en dag mistet jeg dem alle, jeg både gråt og ble om å få dem tilbake, men vilde ikke at jeg skulle leve i følelser, men i tro, under konge beskyttende kraft.

D. N i l s e n: Jeg sitter og leker på et ord i Rom. 8, 3. Det er altså noe som var umulig, men det nu i Kristus er oplevet, og var altså umulig forloven, for Gud er intet umulig. — Et budskap i tunga med tydning fra Gud er kommet fra Herren, og det ordet: «Ingen skal for eders åsyn og også skal Gud sende over til eder.»

K n u d t s e n, Lillesand: Jeg ble frelst ute på Atlanterhaugen for mange år tilbake, men det var lenge før jeg forstod at Jesu hadde borttatt synden. Min konge soñn lå for døden, og da skulde jeg spørre han: Hvad så jeg gjøre med synden min? I leste vi fra Esaias 53, 5: «Han er såret for våre overtreder, knust for våre misgjøringer; straffen lå på ham, for skulde han ha fred, og ved haas har vi fått lededom.» Da så han hvor han skulle bringe synden sin her, så nu var han ferdig med den, og da var også fryktet døden borte.

O n o n s e n, Kristiansand: Javandret lenge på ukjente og de veier, men nu er jeg kommet til min kjære frelse, så nu er så godt. Så synes: Folket i rigene lever så fritt og godt.

B. T a u l o w, Grimstad: Noen tørster, sier Jesus, den konge til mig. Jeg må si som jeg ikke skammer mig ikke evangeliet. Jeg skjøtte en tid i denne underfulle frelse, og så jo at den som søker, finne den, og da var jeg Jesus også.

Eftermidagsmøtet 5 og det fortsatte som det var begynt gen.

B. K j e l a s: Må den gode del som ikke har hatt. Broderen andelige vekst. Når med dig selv, da status sitt verk i dag godt av dette møtet til ro og ate er satt for oss. Det død hadde Maria døde sterkeste i Guds som hviler i Gud.

Møtet ble avsluttet med til middag hos ven og også en gjest.

Br. K. Sørensen: En kjær hilsen til alle barn. og vidnet ut fra Rødbanekårets ånd, og om Kristus. Vi lærer Gud igjennom prøvelsen. Br. Holmen les brev. Dette er det det evige liv. Gud

avholdes i Heide 14de, 15de og Stevnen begynner komstfest med fortsetter dag og avslutning. Predikene andre der ønskes i god tid tilskrivelse.

Nils

men

Høst-Stevne

avholdes i Betania i Arendal 14de, 15de og 16de september

Stevnet begynner med velkomstfest lørdag aften kl. 7 og fortsetter med møter spør og avskjedsmøte mandag.

Predikende brødre eller andre der ønsker å delta bedes i god tid tilskrive

Nils Blom-Bakke,
menighetstjener.

FRA SPREDTE FELTER**Stevnet i Tønsberg**

begynte lørdag den 10. august kl. 8 aften, hvor br. Olav s. leste Salm. 33 og ønsket vennene velkommen. Sangen 167 blev sunget, hvorefter vi forenet oss i bønn til Gud om et herlig stevne, og Gud gav sitt bittel dertil, hvor bønnen blir opsendt med endretkig hjerter.

Søndag kom det venner fra Larvik, Tjølling, Sandefjord, Eidsvoll, Oslo, Drammen, Sande, Holmestrand. Måger og Nøtter. Dette var jo det første stevne av de frie venner her på stedet på mange år. Efter at sangen «Dagen fra Gud er kommet» var sunget, talte br. E. Thoresen over ordet: «Ingen skal holde stand for eders åsyn og redsel for eder skal Gud sende over folkene.» Da Israels folk var lydig mot Herren og gjorde det som han hadde gitt befaling om, gikk det bra og de inntok landet og bodde i det. Gud ord er maten og drikken og den gjør oss frodige, friske og manlige, sterke og sikre i vår gang.

Br. Sørensen talte ut fra Ap. gj. 27. Når alt håp var ute for Paulus stod Gud bakom, og Paulus visste at Gud vilde føre ham ut fra den store prøvelse han var i nu, ti han satte sin tillid til Gud.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

De sterkeste i Guds rike er de som hviler i Gud.

Møtet ble avsluttet med bønn og de tilreisende blev bidden bort til middag hos vennene, og det var også en gjestfrihetens ånd som rådet.

Eftermiddagsmøtet begynte kl. 5 og det fortsatte i samme spor som det var begynt om formiddagen.

Br. Kjelås talte ut fra 2. Kong. 4, 1–7. Br. talte om å ha en mellemann Kristus. Kvinnen som omtales i det 4. kap. hadde profeten som mellemann og gjorde som han sa, Gud gleder sig over at vi har tillid til ham.

Det kom herlige budskap i tungen og tyndning.

Br. Sørensen sang en sang og vidnet ut fra Rom. 8, 17 om barnekretsånd, og om å leve med Kristus. Vi larer Gud å kjenne igjennom prøvelsene.

Br. Holmen leste fra Joh. brev. Dette er det leste vi har: det evige liv. Gud tok oss ut av ubibelske lærdomme og kjem-

syndelivet og gav oss evig liv. Br. Marusen, Halsen, Larvik, leste 1. Joh. 5, 3. Det er godt å eie en bibel, det velsignede Guds ord. Derefter blev der flere videsbyrd, alt gikk ut på å forhelle Kristus. Møtet ble avsluttet med lovsang og takk til Gud, og vi tilreisende brødre fortsetter å ha møte her i Tønsberg og de omkringliggende steder. Det er mange som vil høre det frigjørende evangeliet. De få venner på stedet har Gud lagt på hjertet å ha faste møter, så de frie brødre som forkynner evangeliet er velkommen.

En kjærlig hilsen til alle Misjons-Røstens leseres.

Evangelistene O. Kjelås, E. Thoresen.

Fra felitet.

Kjære br., i det trefoldige videsbyrd: Anden, vannet, blodet! 1. Joh. 5, 8.

Fred og hilsen! 1. Sam. 25, 6.

Takk for siste samvær på Borghaugen. Det var salige timer. Herren gav oss, som sent vil glemmes.

Nu er jeg ved Guds nåde kommet til de øde marker igjen, til Ørsfjella. Her bor en kjer gudfryktig familie, Ole Sætre. De tok imot oss med stor glede, og takkede Herren for at han i hadde sendt oss til dem, og bad Herren, at han måtte sende flere vider, som kom med frelsens budskap fra himmelen.

Ord kan ikke tolke de salige sammenkomster Herren har gitt her i villaen. Folket har lange veier på møtene, noen har ca. 4 timer frem og tilbake. — Selv jeg med i den samme marsj. — Kommer hjem ved 2 tiden om natten, andre ved 3-tiden. Tross disse lange veier kommer venner til møtene kveld etter kveld. Jesus er med oss, ti han er vår kjapp og stav. Halleluja! Vidnesbyrd og sang, tungen og tynding går slag i slag. Der Guds And er, der er frihet. Amen.

Fattigforstander L. J. Hystad fra Fredriksstad er med mig denne turen, da han har sin ferie. Så ville han benytte den i Herrens tjeneste. Han har vunnet folkenes hjerte over alt, med sin sang og vidnesbyrd. Br. Hystad har i sin tid vært politibetjent og lensmann. En dag blev Guds barn i Norge, Sverige, Danmark og Finnland enig å be for ham, at han måtte bli frelst, og Jesus oppfylte deres bønner. Jesus kom og tok bolig i ham (Ap. 3, 20) og nu stråler han i solens glans. (Matt. 4, 2). Han har i mange år vært min kjære opofrende br., hvis bønner lyder for meg og alt Guds folk. Herren signe ham med mange stjerner i sin krone på sin store lønningdag. Hebr. 6, 10.

Vi gleder oss over at «Misjons-Røsten» vinner inngang i byer og på land, den leses med stor interesse. Må Herren bevare bladet fra all partiskhet.

Ja, mange falske argumenter er opp i denne onde tid, den ene villfarelsen etter den annen dukker opp. La oss vokte oss for de falske åndens lærdomme. Mange faller i ørre er slått til marken — og lever og seiler på gamle erfaringer og lever i uopgjorte synder. Det er sådanne som lærer men med fred og glede over dette

per mot Guds barn. Jerm. 23, 21 — 22. Se Rom. 12.

O. Kjelås.

Fra Askim.

Hilsen i Jesu navn.

Vi har det salig her i Askim som følge av at vi forsyner oss av Guds store nåde. Halleluja.

Brødrene Caesar og Blomkvist fra Sverige stanset her en

8 dage etter det siste stevne. Hadde bra med folk og gode møter. Tiltross at Caesar var nesten blind på sine naturlige øyne, så han godt med sine åndelige og øste ut av Herrens store forråd.

Hjertelig hilsen til Eder, brødre i Røsten, og alle de hellige. Thv. Johansen.

Fra stevnet på Nordgård.

Søndag 11. august hadde O. Kjelås arrangert stevne på Nordgård, som ligger ca. 6 km. nord fra Aspedammen. Mange mennesker fra land og by var møtt frem. Enskjønt det var en regnfull dag, kom de syklende innpå 2 mil. Og venner fra fjellet kom gående, ca. 2 timers vei. Regnet hindret dem ikke.

Br. Kjelås åpnet møtet med å lese Neh. 8, og ønsket alle hjertelig velkommen og la sterke vekt på vers 5–6 og fig. Derefter tok imot oss med stor glede, og takkede Herren for at han i hadde sendt oss til dem, og bad Herren, at han måtte sende flere vider, som kom med frelsens budskap fra himmelen.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling. De sterkeste i Guds rike er de som hviler i Gud.

Br. Sørensen talte ut fra Ap. gj. 27. Når alt håp var ute for Paulus stod Gud bakom, og Paulus visste at Gud vilde føre ham ut fra den store prøvelse han var i nu, ti han satte sin tillid til Gud.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

Br. Kjelås: Maria har valgt den gode del som ikke skal tas fra henne. Broderen fremholdt den åndelige vekst. Når du blir ferdig med dig selv, da begynner Kristus sitt verk i deg. Om du vil ha godt av dette møte, må du komme til ro og åte av rettene som er satt for oss. Da Lazarus var død hadde Maria denne stilling.

underbare stevne som lenge vil minnes.

R. F.

Kvittering.

Innkommet til misjonær Jens Fjeld fra venner på Borgenhaugen, ved G. Iversen, kr. 12.50.

På misjonens vegne hjertelig takk.

K. Aarmo,
Ski.

Til Misjons-Røsten.

Han er igår og idag den sære. Åre til Jesus.

I september måned 1910 reiste jeg for Jesus til Kina og annen gang i september 1916. Og nu får jeg om Herren drøier, etter gitt til ham. Den 4. oktober gikk Fredrik VIII fra Oslo. De to foregående ganger gikk reisen over Siberia, men nu blir det alt sjøveiene.

Angående mitt kall og gjerningen derute vil jeg ved leilighet skrive litt om. Denne gang blev jeg ledet til å sende Eder alle en kjærlig hilsen og med bønn om forbønn.

Min adresse inntil den 4. oktober blir Bjerke Alle 9, Grefsen, Oslo, hvortil all post kan sendes.

Så vil jeg gjerne hilsne Eder alle med opmuntning om å bli i Jesus Da kan vi be om hvadsomhelst det skal vederfares oss.

26–8–29.

Søster Agnes Larsen
Rasmussen.

En bekjennelse.

Den berømte dikter Heinrich Heine døde i Paris i året 1859. Sitt liv igjennem hadde han vært tristen; men under hans siste sykdom gikk sannheten i Augustins ord op for ham: «Et menneskehjerte er en urolig ting, det finner ingen hvile, før det hviler i Gud; til ham er det skapt.»

Heine vilde hindre folk i å si, at det først var i feberville han hadde sett Gud. Derfor skrev han nu følgende linjer i sitt testamente: «Jeg dør i troen på den evige Gud Fader, og jeg roper til ham om nåde for min usdødelige sjel. Jeg anger nu at jeg i mine skrifter har hønt det hellige, men det var dog mere tidsandelen min innerste overbevisning, som henrev mig dertil. Nu ber jeg Gud og mennesker om tilgivelse, fordi jeg har krenket hvad der er troens innhold, menneskelivets kraft.»

Vår tro
er sterkest, når vi tenker så lite som mulig på troen og så meget som mulig på Kristus, troens formål, dens begynner og fullkommer.

Russland.

Misionærer som virker i Russland og det øvrige østlige Europa, påstår at der hvert år dør 8 millioner mennesker, som ikke har hatt en rimelig anledning å høre Jesu Kristi frelsende evangelium. Noen er ansvarlig herfor.

400 millioner
mennesker i verden taler kinesisk. Det engelske språk kommer etter det kinesiske og tales av 160 millioner mennesker.

Høststevne

avholdes i Misjonshuset, Sarpsborg, søndag 8. september førstkomende. Velkomstmøte lørdag aften kl. 8. Alt Guds folk innbydes.

For forsamlingen
Carl L. Hagren.

Høststevne

avholdes i ASKIM
lørdag 7. og søndag 8. september.

Venner fra Sverige deltar.
Alle hjertelig velkommen.

Avskjedsmøte

for misjonær Alh. M. Christansen, som nu reiser ut til Kongo igjen avholdes i Plongst. 4. Oslo, søndag den 22. september. Formiddagsmøte med brødsbrytelse kl. 10½ og fest om eftermiddagen kl. 5.

Utenbyboende venner som ønsker å delta bedes melde sig til forstander Martin Nielsen, Armauer Hansens gt. 11 III, Oslo.

Hjertelig velkommen i Jesu navn.

Korsets makt.

Jeg hadde i noen dager vært inne i mørke og tvin, uten at jeg kjente noen synd som årsak til det, forteller en troende broder. I min nød ønskte jeg derfor igjen til min bibel for ut fra dens ord å soke næring for mitt indre menneskes skrikende behov. Jeg lukket Bibelen op, likesom tilfeldig, men i det samme stusset jeg, ti over en av de første sider i boken så jeg, at det med rød blyant var satt et stort, tykt kors.

Den første tanke som kom til mig, var: «Her har Lillebror vært på spill», men i det samme fanges mitt øje av selve Bibelens ord, ti det var beretningen om syndfallset som stod gjengitt nettopp på dette blad, og i samme nu så jeg ikke mer en barnestrek, men Guds egen hånd for å undervise mig i forløsningsunder og styrke og trøste mitt hjerte ved năden. Jeg så da som aldri før hvad Jesus, min Freiser, har gjort for oss, at han ved å ofre sitt blod har slått et stort, rødt kors over hele vårt synderegister, like fra Adam og Eva og inntil den siste sjel som lever her på jorden. Gjelden er betalt med Jesu dyrebare blod. Underfulle sannhet! Vi er fri!

Palæstina.

I romerske avisar leses, at Vatikanet forbereder opprettelsen av et pavilig Nuntiatur i Palæstina som følge av Vatikanets politiske nyorientering. Som første representant for den pavilige stol i Palæstina er Monsignore Valey utsett. Bygningen av hans residens på et iøynefallende sted i den hellige stad, skal allerede være påbegynt. Vatikanets gul-hvite flagg ville på denne måte — bemerket de romerske avisene for Jerusalem.

Den gode sæds kraft.

Vi hadde nettopp tendt lyset utenfor den gamle misjonssal, hvor jeg som evangelist skulle tale for første gang, og det vendende skarpe utenfor tok dette som et tegn på, at nu kunde de komme inn. Snart var salen fylt, og mørket begynte. Jeg var den aften noe trett, men da Gud hadde kalt mig til denne gjerning, var jeg fast besluttet på å gjøre mitt beste.

Forsamlingen, jeg skulle tale til, så alt annet enn hyggelig ut. Nede ved ovnen stod en kraftig bygget ung mann med et skummel utseende. Han var ytterst frastøptende, og etter hans øtre å dømme måtte han være en rå person. Det var umulig å avgjøre om han hørte noe av det budskap jeg bragte, for han syntes ganske å ha glemt alt og alle omkring sig. Men da jeg senere rettet det spørsmålet til forsamlingen, om det var noen tilstede som ønsket forbannet, rakte han sin hånd op, men det skjedde ganske visst på en så underlig måte, at jeg trodde det var for å spotte. For å prøve hans arslighet sa jeg da henvendt til ham: «Dersom De i sannhet ønsker å komme i forbindelse med Gud, kom da her op til alterets». Til almindelig forundring, for han var kjent i byen under navnet «Brennevin-Johnsen», kom han straks frem og stilte sig foran mig.

Jeg festet nu mit blikk på ham og sa: «Vil Du bøye Deres kne for Gud?». Som svar tok han sine vanter av, la dem på sin hatt på alterskranken, tok så sin frakk av og la den ovenpå de andre ting, hvorefter han stilte sig foran mig som en statue. Jeg blev noe forvirret over denne merkelige optreden, men fikk dog sagt: «Vil Du bøye Deres kne og begynne å få?». Han bøste da med stort besvær sine kne, men han hadde åpenbart ikke minste begrep om hvad han skulle si til Gud.

I håp om at det kanskje allikevel var litt alvor bak hans besynderlige oppførsel, sa jeg til ham: «Rekk bare Deres hender op mot Gud og si: Gud, vær mig synner nådig!». Han adløp gieblikkelig, og flere av oss stred nu sammen i bønn om hans sjels frelse, som kanskje skulde bli den første frukt av min tjeneste for Gud.

Den unge mann gjentok ordrett alt hvad jeg sa, som om han snakket mig etter munnen. Men som svar på vår bønn grep Helig Anden nu selv inn, og under gråt og sukk bekjente den unge mannen sine mang og store synner. Vi kunde nu tie, for Gud arbeidet. Midt under sin gråt og bekjennelse tok han en revolver og en whiskyflaske op av sine lommer, derefter fulgte både pipe, tobakk og noen spillkort, og det ble alt sammen lagt på alteret. Men etter en halv times inntrængende bønn under voldsom synderkjennelse, sprang han plusselig op, overveldende av glede, og etter flere forgives forsøk på å tale fikk han endelig sagt, at Gud nu hadde borttatt syndebyrden fra hans sjel.

Hvor lykkelig blev dog ikke hans gamle mor, da hun fikk den gledelige nyhet å vite, at hennes fortapte sønn, som hun hadde

bedt for i så mange år, var blitt frelst!

Den neste gang møtesalen ble åpen, så jeg en velkjæpt penmann komme op midtgangen med raske skritt, mens hans ansikt strålte av glede og fred. Jeg betraktet ham nøyde da jeg hilste på ham, men han syntes mig helt ukjent. «Men vet De ikke hvem jeg er?» spurte han. «Jeg er jo den unge mann, som ble frelst her ved siste møte». — Han var i sannhet blitt en ny skapning i Kristus Jesus.

Han var så fylt av glede over, at han var blitt frelst og utfriet av mørkets makt, at han gieblikkelig ønsket å arbeide for Gud. Han avla straks sitt vidnesbyrd oversatt og begynte også å vidne for sine gamle drikkefeller, som lyttet til ham med spent oppmerksomhet. Men hva der gjordet det største inntrykk på dem var at han fulgte med dem til deres tilholdssteder, hvor han vidnet for dem om Jesu Kristi kraft til å frelse, og samtidig bekjente for den enkelte hvorledes han hadde snitt dem. Han betalte sine gamle regninger i vertshusene og betalte også det tilbake han hadde frarantet andre i spill. Han vilde ha rent bord med fortiden, og den stund kom også, da han vågat til å si: «Mitt liv er nu rent, takket være Guds nåde og Jesu Kristi blods kraft.»

Selv ned til de underjordiske, hemmelige spillebuler gikk han for å vidne for sine fordoms-kamerater om Jesus. Han kjente alle de skjulte ganger, som førte ned til deres tilfluktssteder. Dernede kunde han da rette følgende ord til dem: «Dere vet jo alt om mig, kamater. Jeg har snytt dig, John, og jeg har snytt dig Jack, men her er pengene deres. Og for han forlot dem, bad han med dem og for dem.

Mens han således gikk omkring og sökte å gjenopprette hvad Guds Ande viste ham han måtte gjøre, blev han også minnet om en bestemt søndags kveld, hvor han sammen med noen kamater hadde vært ute og gjort noe galt, og hvor det bl. a. gikk ut over et hvitmalet stakitt om et lite hus, som han av lutte ødeleggeselskap brakk istykker. Da han nu etter sin ovendelse var på vei til et møte og kom forbi det samme lille hus, fulte han sig tilskyndet til å gå inn og bekjenne for eierinnen, en gammel dame, hvad han hin aften hadde gjort, og tilby henne erstatning. Idet han trådte inn i forstuen, så han at det var et lite damedeskap der inne, men uten å la sig påvirke av det, henvendte han sig til den gamle dame og minnet henne om ødeleggeselskapet, som hadde funnet sted, og sluttet med å si: «Det var mig, som gjorde det. Kan De tilgi mig og må jeg få lov å betale skaden, jeg har voldt?» Overrasket betraktet hun ham et gieblikk og utbrøt så: «Men hvad er det som går av Dem, unge mann?» Og han svarte: «Jeg er blitt frelst nede i Misjonssalen, og jeg går nu rundt og forsøker å gjenopprette hvad jeg har øvet av urett.» Hele

kretsen av damer stirret på ham med undrende øyne og hørte ham vidne om hvad det vil si å være frelst. Endelig sa den gamle da-

bedt for i så mange år, var blitt frelst!

FOR FAMILIENS YNGSTE

DEN VESLE PIXES BARNSLIGE TRO

Det var en kold, stormfull dag, da en liten gutt skyndte seg avsted gjennem en bakgate i den store by med sin yngre syster ved hånden. Gutten var 11 år og piken 8 år. Da de trådte inn i sitt fattige hjem, spurte en svak, mild stemme: «Er det dig Charles?»

Charles gikk hen til sengen, hvor moren lå.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren, og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.

— Hvordan gikk det, fikk du arbeid?

Spurte hun.

— Nei, mor, det var ingen som hadde bruk for en gutt. På veien kom vi forbi en kirke og gikk inn der. Her hørte vi predikanten si: «Kast ditt brød på vannet». — Men jeg synes det var bedre å gi brød til slike fattige folk som oss.

— Det forstod du ikke riktig, sa moren,

og hun forklarte ham stedet i Pred. 11, 1: «Kast ditt brød på vannet, og du skal finne det lengre etter.»

— Mor, vil det si at det skal komme tilbake som et stort brød? spurte lille Ruth.

— Ja, svarte Ruth.